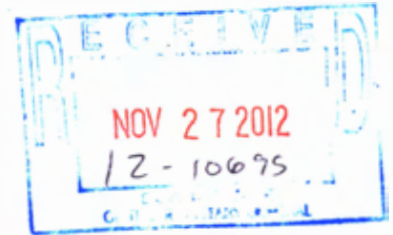


12129490086

Ans: ple forward
its copy to DPA.

JA



UNOFFICAL TRANSLATION

27/11/12

On behalf of the Turkish people and on my own behalf, I would like to extend my sincere thanks for your kind message for the Eid al-Adha.

As a founding member of the United Nations, Turkey sincerely adheres to, and endeavors to promote the goals and principles of the Organization. Turkey is determined to continue to contribute to the work of the United Nations to bring peace, stability and prosperity to our world.

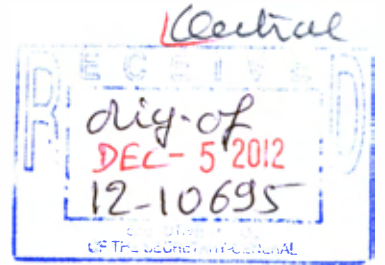
On this occasion, I would like to reiterate my best wishes for Your Excellency's health and happiness.

Abdullah GÜL
President of the Republic of Turkey

JAN - 7 2013

EXR/13/002

JA



27 Nov 12

UNOFFICIAL TRANSLATION

On behalf of the Turkish people and on my own behalf, I would like to extend my sincere thanks for your kind message for the Eid al-Adha.

As a founding member of the United Nations, Turkey sincerely adheres to, and endeavors to promote the goals and principles of the Organization. Turkey is determined to continue to contribute to the work of the United Nations to bring peace, stability and prosperity to our world.

On this occasion, I would like to reiterate my best wishes for Your Excellency's health and happiness.

Abdullah GÜL
President of the Republic of Turkey

ExR/13/002

BİRLEŞMİŞ MİLLETLER NEZDİNDE
TÜRKİYE DAİMİ TEMSİLCİLİĞİ
PERMANENT MISSION OF TURKEY
TO THE UNITED NATIONS

821 UNITED NATIONS PLAZA, 10TH FL.
NEW YORK, NY 10017

2012/TURK/5041221

New York, 26 November 2012

Excellency,

I have the honour to transmit herewith the message of His Excellency Mr. Abdullah Gül, President of the Republic of Turkey, addressed to His Excellency Mr. Ban Ki-moon, Secretary-General of the United Nations.

I would highly appreciate it if you could kindly convey this message to His Excellency Mr. Ban Ki-moon.

Please accept, Excellency, the assurances of my highest consideration.



Y. Halit Çevik
Ambassador
Permanent Representative

H.E. Ms. Susana Malcorra
Chief of Cabinet
Under-Secretary-General
Executive Office of the
Secretary-General
United Nations
New York